

SENATE



SÉNAT

CANADA

First Session
Forty-first Parliament, 2011-12

Première session de la
quarante et unième législature, 2011-2012

*Proceedings of the Standing
Senate Committee on*

*Délibérations du Comité
sénatorial permanent de l'*

ENERGY, THE
ENVIRONMENT
AND NATURAL RESOURCES

ÉNERGIE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DES
RESSOURCES NATURELLES

Chair:
The Honourable W. DAVID ANGUS

Président :
L'honorable W. DAVID ANGUS

Thursday, May 3, 2012 (in camera)

Le jeudi 3 mai 2012 (à huis clos)

Issue No. 21

Fascicule n° 21

Thirty-seventh meeting on:
The current state and future of Canada's energy sector
(including alternative energy)

Trente-septième réunion concernant :
L'état actuel et futur du secteur de l'énergie du Canada
(y compris les énergies de remplacement)

STANDING SENATE COMMITTEE
ON ENERGY, THE ENVIRONMENT
AND NATURAL RESOURCES

The Honourable W. David Angus, *Chair*

The Honourable Grant Mitchell, *Deputy Chair*
and

The Honourable Senators:

Baker, P.C.	Massicotte
Brown	Neufeld
* Cowan	Peterson
(or Tardif)	Seidman
Johnson	Sibbeston
Lang	Wallace
* LeBreton, P.C.	
(or Carignan)	

*Ex officio members
(Quorum 4)

COMITÉ SÉNATORIAL PERMANENT
DE L'ÉNERGIE, DE L'ENVIRONNEMENT
ET DES RESSOURCES NATURELLES

Président : L'honorable W. David Angus

Vice-président : L'honorable Grant Mitchell
et

Les honorables sénateurs :

Baker, C.P.	Massicotte
Brown	Neufeld
* Cowan	Peterson
(ou Tardif)	Seidman
Johnson	Sibbeston
Lang	Wallace
* LeBreton, C.P.	
(ou Carignan)	

* Membres d'office
(Quorum 4)

MINUTES OF PROCEEDINGS

OTTAWA, Thursday, May 3, 2012
(39)

[*English*]

The Standing Senate Committee on Energy, the Environment and Natural Resources met in camera this day, at 9:02 a.m., in room 257, East Block, the chair, the Honourable W. David Angus, presiding.

Members of the committee present: The Honourable Senators Angus, Brown, Johnson, Lang, Massicotte, Mitchell, Neufeld, Peterson, Seidman, Sibbeston and Wallace (11).

Other senator present: The Honourable Senator McCoy (1).

In attendance: Marc LeBlanc, Analyst, Parliamentary Information and Research Service, Library of Parliament, and Sebastian Gault, writer.

Pursuant to the order of reference adopted by the Senate on Thursday, June 16, 2011, the committee continued its examination of the current state and future of Canada's energy sector (including alternative energy). (*For complete text of the order of reference, see proceedings of the committee, Issue No. 2.*)

Pursuant to rule 92(2)(e), the committee considered a draft agenda (future business).

It was agreed that the committee distribute a unilingual English draft of an outline for their final energy study report, with the translation to follow.

At 10:19 a.m., the committee adjourned to the call of the chair.

ATTEST:

La greffière du comité,

Lynn Gordon

Clerk of the Committee

PROCÈS-VERBAL

OTTAWA, le jeudi 3 mai 2012
(39)

[*Traduction*]

Le Comité sénatorial permanent de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles se réunit aujourd'hui à huis clos, à 9 h 2, dans la pièce 257 de l'édifice de l'Est, sous la présidence de l'honorable W. David Angus (*président*).

Membres du comité présents : Les honorables sénateurs Angus, Brown, Johnson, Lang, Massicotte, Mitchell, Neufeld, Peterson, Seidman, Sibbeston et Wallace (11).

Autre sénateur présent : L'honorable sénateur McCoy (1).

Également présents : Marc LeBlanc, analyste, Service d'information et de recherche parlementaires, Bibliothèque du Parlement, et Sebastian Gault, rédacteur.

Conformément à l'ordre de renvoi adopté par le Sénat le jeudi 16 juin 2011, le comité poursuit son étude sur l'état actuel et futur du secteur de l'énergie du Canada (y compris les énergies de remplacement). (*Le texte intégral de l'ordre de renvoi figure au fascicule n° 2 des délibérations du comité.*)

Conformément à l'article 92(2)e) du Règlement, le comité examine un projet d'ordre du jour (travaux futurs).

Il est convenu que le comité distribue un plan provisoire, en anglais seulement, de son rapport final sur le secteur de l'énergie, et qu'il le fasse suivre de la traduction.

À 10 h 19, le comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

ATTESTÉ :

